

# 景和義木廠

CHIN HO YEE  
CABINET MAKER.

開設在東安門外丁字街南路東本廠尚做西式櫥椅床  
櫃外洋冰箱鐵床風扇及行營折疊輕便櫥椅等件並局  
所學界商界應用各件物美價廉定期不悞俱賣大洋元

11月10日

不箱の

# 5.50

北京廠店

中華

五

年

の月

景和義木廠  
具

脚力在外



金屋但元五角

送



經理 自 粵 漢 鐵 路 局 漢 口 總 辦 處 漢 口 英 租 界 漢 口 英 租 界 漢 口 英 租 界

隆 昌 兆

料材具工金五廠機項雜船輪辦崇

號五十三路南漢永市州廣

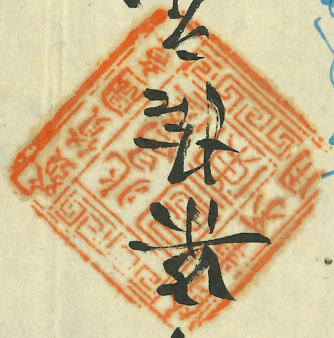
九三五五一話電

每八 元 議 一 出 仙 店

光緒三十一年十月十日 兆昌隆發貨單

Handwritten notes in blue ink, possibly a signature or address.

Vertical handwritten text in black ink, likely a list of items or quantities.



Vertical handwritten text in black ink, including the characters '銀' (silver) and '鐵' (iron).



生號 先賢

Vertical handwritten text in black ink, possibly a signature or name.

Handwritten text in blue ink, including the words '50 lbs. All Beams' and a calculation 'at \$0.14 = \$70.84'.

Handwritten signature or name at the top of the page.



16 lbs. 14" Sun R. 00  
 @ \$0.09 = \$15.00  
 Pay By Airsea

隆成五金行  
 廣東省  
 南寧市

隆成五金行  
 廣東省  
 南寧市

隆成五金行  
 廣東省  
 南寧市



隆成五金行  
 廣東省  
 南寧市

日  
 月  
 十  
 年  
 五  
 月



隆成

以東南河廣  
 百路華南州

壹五電自  
 號四零話動

SING LOONG

HARDWARE MERCHANTS

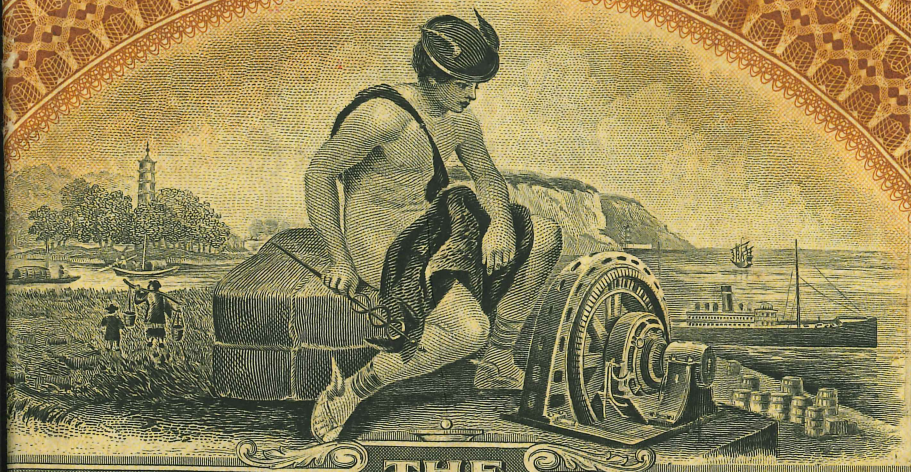
No 119 NAM WA ROAD, EAST  
 HO-NAM CANTON, CHINA.

TELEPHONE No 501 41





No  
613077



THE  
**CHINESE GOVERNMENT**

**5 PER CENT. REORGANISATION GOLD LOAN OF 1913 FOR £25,000,000 STERLING.**

OR STERLING: OR MARKS 511,250,000: OR FRANCS 631,250,000: OR ROUBLES 236,750,000: OR YEN 244,900,000.

5189.40 РУБЛЕЙ: OBLIGATION DE FRANCS FR

505: ИЛИ 409 ГЕРМ. МАР.: ИЛИ 505 ФР.: ИЛИ 195.90 YEN: OU 409 MARKS, OU 189.40 ROUBLES, OU 195.90

**5% CHINESISCHE REORGANISATIONS-STAATSANLEIHE ÜBER GOLD VON 1913.**

**ÜBER 511,250,000 MARK, ODER £25,000,000 STERLING, ODER 631,250,000 FRANCS, ODER 236,750,000 RUBEL, ODER 244,900,000 YEN.**

5% UNPROZENTIGEN SCHULDVERSCHREIBUNGEN: KAPITAL UND ZINSEN ZAHLBAR IN DEUTSCHLAND IN MARK, IN LONDON IN POUND STERLING, IN FRANKREICH IN FRANCS, IN RUSSLAND IN RUBEL UND IN JAPAN IN YEN. ERHEBUNG BEFUGT DURCH ERLASS DES PRÄSIDENTEN VOM 22TEN APRIL 1913, DER DURCH DAS WAI CHIAO PU DEN GESANDTEN VON DEUTSCHLAND, GROSS-BRITANNIEN, FRANKREICH, RUSSLAND UND JAPAN IN PEKING AMTLICH MITGETEILT WORDEN IST. IN DEN UMSTEHENDEN BEDINGUNGEN ERWÄHNTER VERTRAG IST VON DEN REGIERUNGEN DEUTSCHLANDS, GROSS-BRITANNIENS, FRANKREICHS, RUSSLANDS UND JAPANS KEINE DIE REGIERUNG DER CHINESISCHEN REPUBLIK ZUKÜNFTIGEN NACHFOLGER BINDEnde VERPFLICHTUNG ANERKANNT WORDEN.

**SCHULDVERSCHREIBUNG ÜBER M. 409.**

Die Regierung der Chinesischen Republik (bestehend aus den umstehenden Bedingungen) verpflichtet sich, dem Inhaber dieser Schuldverschreibung, den Nennbetrag von 409 Mark oder £20 oder 505

**EMPRUNT DE L'ETAT CHINOIS 5% OR DE 1913 DE RÉORGANISATION**

**DE FRs. 631,250,000, OU £25,000,000 STERLING, OU 511,250,000 MARKS, OU 236,750,000 ROUBLES, OU 244,900,000 YENS.**

EN OBLIGATIONS CINQ POUR CENT: CAPITAL ET INTÉRÊTS PAYABLES EN FRANCE EN FRANCS, À LONDRES EN STERLING, EN ALLEMAGNE EN MARKS, EN RUSSIE EN ROUBLES ET AU JAPON EN YENS. AUTORISÉ PAR DÉCRET DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE EN DATE DU 22 AVRIL 1913, COMMUNIQUÉ OFFICIELLEMENT PAR LE WAI CHIAO PU AUX MINISTRES DE FRANCE, DE GRANDE BRETAGNE, D'ALLEMAGNE, DE RUSSIE ET DU JAPON À PEKIN. LE CONTRAT D'EMPRUNT MENTIONNÉ DANS LES CONDITIONS CI-APRÈS INDIQUÉES A ÉTÉ RECONNU PAR LES GOUVERNEMENTS DE LA FRANCE, DE LA GRANDE BRETAGNE, DE L'ALLEMAGNE, DE LA RUSSIE ET DU JAPON COMME UN ENGAGEMENT LIANT VALABLEMENT LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE CHINOISE ET SES SUCCESSIONS.

**OBLIGATION DE FRs. 505.**

Le Gouvernement de la République Chinoise (ci-après dénommé "le Gouvernement Chinois") s'engage, et s'oblige directement par les Présentes à payer au Porteur de cette Obligation, le 1<sup>er</sup> Juillet 1960, au plus tard, la somme en principal de 505 Francs



德元

年

月

日

字第

此聯由該商收執為據

完釐銀

計

件

查如  
建  
文  
印  
字  
號

已

貨色

收執仰各局卡查驗相符即蓋戳放行此據  
捐射政  
單事  
今據商  
報後  
收開  
貨物  
由  
行填

...

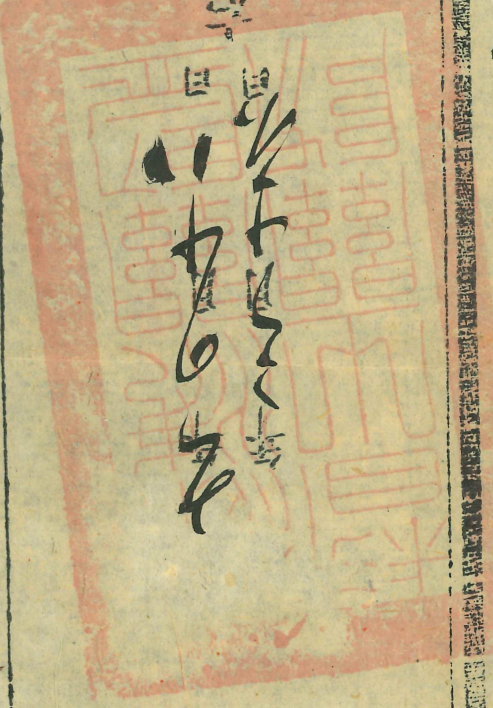


號 出

號 出

年 月 日

圖 印



號 出

號 出

該商亦不... 號 出

號 出



3792